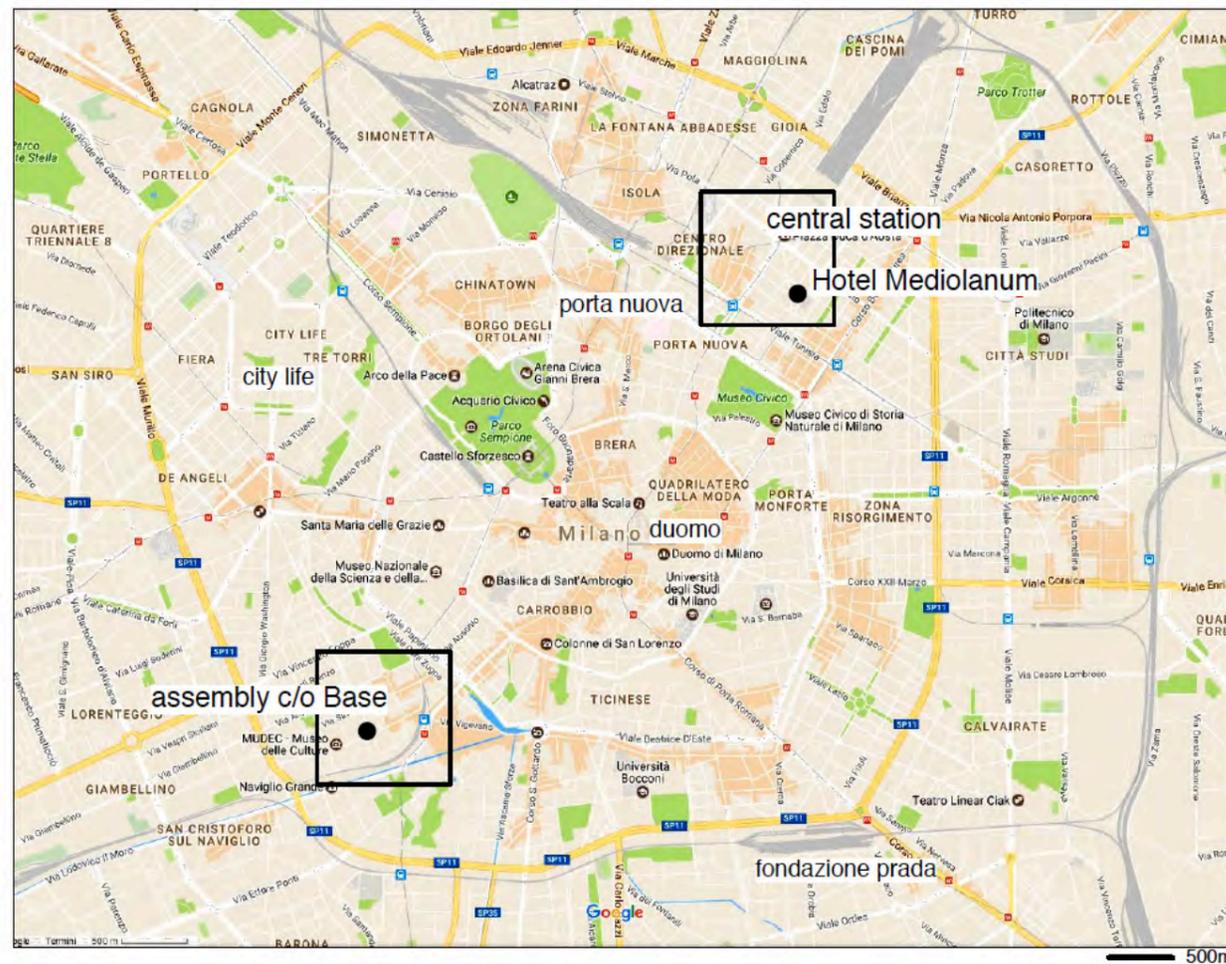


Sektion **International**

s i a

general assembly sia international section
24/03/2017 Milan



3. Generalversammlung

Freitag, 24.03.2017/ 16.00 -18.00 Uhr
BASE Milano, Italien

Präsidiert von Patrick Hüppi

Sektion **International**

s i a

Jahresbericht 2016

Patrick Hüppi berichtet über das zweite Jahr, die Aktivitäten des Vorstandes, die Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle und insbesondere die spannende BIM-Konferenz in Freiburg sowie die erfolgreiche Komplettierung des Vorstandes.

Sektion **International**

BIM-Konferenz Freiburg

s i a



Einladung

**zum 9. Unternehmensforum
Baden-Württemberg – Zürich**

**«Bionik und Digitalisierung als
Innovationsmotoren im Bauwesen»**

**27. Oktober 2016, 09.30 – 15.30 Uhr
in Freiburg im Breisgau**

 **Kanton Zürich**
Volkswirtschaftsdirektion
Amt für Wirtschaft und Arbeit

 **Baden-Württemberg**



v.links:
Simon Hubacher (Vorstand SIA International)
und Patrick Hüppi (Präsident SIA International)

BIM-Konferenz Freiburg



Patrick Hüppi leitet Workshop zum Thema BIM. Hier analysiert er woher die Teilnehmer kommen.

BIM-Konferenz Freiburg



Simon Hubacher (rechts) im Gespräch mit Roger Huguenin (Präsident SIA Sektion Basel)



Simon Hubacher (rechts) im Gespräch mit Masterstudenten aus Indien

sektion **International**

s i a

Biennale Venedig - Baumusterzentrale

Martin Joos berichtet vom Anlass in Zürich der vom SIA International mit einem kleinen Beitrag gesponsert wurde.



kooperationsveranstaltung

3.11.16 | 18.00-20.00 Uhr | Schweizer Baumuster-Centrale Zürich, Weberstrasse 4,
8004 Zürich

**KONZEPT INCIDENTAL SPACE | Prof. Christian Kerez, Prof. Joseph Schwartz und
Martin Joos zu Gast in der Schweizer Baumuster-Centrale**

Die International Section des SIA freut sich, am 3. November 2016 zu einer
Kooperationsveranstaltung mit der Schweizer Baumuster-Centrale in Zürich einzuladen!
Im Zentrum steht der Schweizer Beitrag zur diesjährigen 15. Internationalen Architektur-
Biennale in Venedig,

Biennale Venedig - Baumusterzentrale



Stefan Baumberger (Geschäftsführer der Baumusterzentrale) macht die Einleitung.

sektion **International**

s i a

Aus Vorstandssitzungen

Diskussionen, Arbeiten im Vorstand, Aktuar mit Erfahrung ... Bankverbindungen, Themen die uns wichtig sind und Projekte die wir gestartet haben und was wir noch vorhaben. Für Details siehe Protokoll.

sektion **International**

s i a

Bilaterale Gespräche mit der Geschäftsleitung des SIA

15. September 2016

Gesprächspunkte 2016

- Statutenänderung insbesondere Zweitmitgliedschaft zu reduziertem Ansatz für Mitglieder anderer Sektionen sowie Namensänderung zu Internationaler Sektion.
- Autonome Verfügbarkeit über Email und Kontakte
- Bereinigung Abgrenzungen Online Auftritt
- Seit Februar 2016 dürfen wir mit „SIA International Section“ operieren (engl. Begriff)

Gesprächspunkte 2017 (1/2)

- SIA Tage 2018, Beschränkung auf Projekt nur in der Schweiz nicht mehr zeitgemäss – zumindest plus Grenzregionen resp. Nachbarländer (Tag der offenen Tür)
- Unterstützung und Weiterführung SIA Umsicht im internationalen Kontext
- Vermeidung von hohen Bankgebühren für Internationale Transfers der Mitgliederbeträge, evt. analog Rega
- Beitragsmanagement Zweitmitgliedschaft (45.-/Jahr)
- Koordination International mit grossen Sektionen durch die Sektion International organisiert – gemeinsame grenzüberschreitende Thema (wie Coordination Romand)

Gesprächspunkte 2017

- Auswertung Ergebnisse Umfrage
- Übersetzung Normen und Mitgliedsantrag auf Englisch
- Internationaler Vertreter im SIA Schweiz Vorstand
- Austausch mit Geschäftsstelle zu den internationalen Aktivitäten des SIA, besser Information an uns, was da läuft, evt. regelmässiger Austausch
- **Delegation zin + shu wird erweitert mit bzi + fho**

sektion **International**

s i a

Vorstandssitzungen
Statutenänderung
Mitgliederwerbung

sektion **ausland**

section **étranger**

sezione **estero**

section **international**

s i a

**In Abstimmung mit der SIA Geschäftsleitung
Änderung in >>> wird an der DV 2017 entschieden.**

s i a

Sektion **international**

section **internationale**

sezione **internazionale**

section **international**

Ziel des Namenswechsels ist eine Vereinheitlichung und klare Ausrichtung auf internationale Tätigkeiten und Mitglieder im Ausland und in der Schweiz (Mehr siehe Begründung Protokoll).

sektion International

s i a

Wahlen

Zwei neue Vorstandsmitglieder werden gewählt, wir freuen uns auf die gute Zusammenarbeit mit Ihnen. Beiliegend die Lebensläufe von Fabienne Hoelzel, Daniel Racine. Ein Platz ist noch zu besetzen

Fabienne Hoelzel



- ab 01. März 2017
 - Professorin für Entwerfen, öffentliche Bauten und Räume/ Städtebau an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste Stuttgart (W3, verbeamtet)
- seit 2013
 - Gründung und Leitung von FABULOUS URBAN, Büro für Städtebau, Architektur, Planung und Stadtforschung mit Sitz in Zürich, Schweiz, mit Schwerpunkt "Schwellen- und Entwicklungsregionen" (Projekte derzeit v.a. in Lagos, Nigeria)
- 2008 – 2009
 - Leiterin des Städtebau- und Planungsteams bei der Wohnbau- und Stadtentwicklungsbehörde von São Paulo, Brasilien
- 2005 – 2007
 - Architektin bei Herzog & de Meuron, Basel, Schweiz
- 1999 – 2005
 - Architekturstudium in der Schweiz (ETH Zürich, HTA Luzern) und den USA (Cooper Union New York)

Daniel Racine



Daniel Racine (Jg.1953), bilingue aufgewachsen in Zürich, hat 1978 an der ETH Zürich Architektur als Dipl.Arch abgeschlossen. Als prägende Professoren wirken Aldo van Eyck und Aldo Rossi.

- Danach sechs Wanderjahre in Stockholm ua. als Projektleiter bei Rosenberg's arkitektkontor (Grossbauten für IBM und die schwedische Post / Innenausbauten)
- Mitgründer / Partner Archibox GmbH (1997-2011), als KMU mit bis zu 8 Mitarbeitern /& Lehrlingen und breitgefächertem Portfolio, ua. Jazzclub *moods* / Wohnbauten Mobimo / Credit Suisse Filialen / Innenausbauten / Filialnetz Zürich Versicherungen / Innenausbau Nilkreuzer Alyssa (Pia Schmid) / EFH Holenstein-Landolt in Uster / RBS Hauptsitz Zürich
- Mandate zur Quartierplanung Neuoerlikon (Stadtentwicklung an der Schnittstelle zur Öffentlichkeit 1998 - 2000) / Beratermandat Expo 02 in Biel / Amt des Quartierpräsidenten Oerlikon (2005-2010) / Mitglied Vorstand des Jazzverein *moods* (1997-2003)
- Geschäftsleiter Exportförderungsplattform ingenious switzerland, SIA (2010 - 2014) in Nachfolge von Nelly Wenger: methodischer Aufbau und Betrieb in Zusammenarbeit mit Vereinsvorstand und Osec (heute: switzerland global enterprise). Weltweites networking samt Projektbegleitung verschiedener workgroups / Sicherstellung der Integration in den SIA. Seit 2016 Engagement im Vorstand der Sektion SIA international.
- 2014 - 2016 Projektmanagement / Bauherrentreuhand bei Emch+Berger Gesamtplanung Hochbau, Zürich; Einsätze für Hauptsitz Basler Versicherungen / Institutsgebäude ETH-Zürich / Erweiterung SUVA Bellikon / Dienstleistungsgebäude SBB Zollstrasse („made in“)
- 2016 Betriebsarchitekt bei Scherrer-Metec AG in Zürich

sektion International

s i a

- **Jahresrechnung, Revisionsbericht
und Budget**

SIA International - Kassabuch Geschäftsjahr 2016

		31.12.15	Saldo	Konto Credit Suisse			19'714.91
Buchung	Datum	Absender/Empfänger	Beschrieb	Bemerkung/Fremdwährung	Belastung	Gutschrift	
1	12.01.17	SIA GS	Vergütung Mitgliederbeiträge 4.Quartal 15			187.50	
2	27.01.16	SIA GS	Führung Geschäftsstelle 2015 (14'000.- plus Mwst.)		15'120.00		
3	27.01.16	Neubig Hubacher	Spesenabrechnung 4048/15		1'114.50		
4	27.01.16	Sibil Pini-Sträuli	Spesenabrechnung, Vorstandssitzung Nov 15		237.40		
5	5.02.16	Credit Suisse	Bankspesen		5.00		
6	8.03.16	Schwarz Pictures	Verrechnung Basispaket website		2'700.00		
7	17.03.16	Sibil Pini-Sträuli	Spesenabrechnung Vorstandssitzung Feb 16		164.00		
8	31.03.16	Credit Suisse	Bankspesen 1. Quartal		25.00		
9	12.04.16	SIA GS	Ueberweisung Mitgliederbeiträge 1. Quartal 16			14'299.14	
10	13.04.16	zwanziggramm	Verrechnung Give away Samenbriefchen	EUR 1359.-	1'502.59		
11	30.06.16	Credit Suisse	Bankspesen 2. Quartal		15.00		
12	8.08.16	Alessandro Vassella	Monatslohn CHF 500.- /Mt rückwirkend jan-Jul 16		3'500.00		
13	9.08.16	SIA GS	Ueberweisung Mitgliederbeiträge 2. Quartal 16			5'605.36	
14	25.08.16	Alessandro Vassella	Dauerauftrag Monatslohn Geschäftsstelle		500.00		
15	23.09.16	Alessandro Vassella	Dauerauftrag Monatslohn Geschäftsstelle		500.00		
16	30.09.16	Credit Suisse	Bankspesen 3. Quartal		16.70		
17	25.10.16	Alessandro Vassella	Dauerauftrag Monatslohn Geschäftsstelle		500.00		
18	31.10.16	SIA GS	Führung Sekretariat Jan-März 2016		3'240.00		
19	31.10.16	Sibil Pini-Sträuli	Spesenabrechnung Vorstandssitzung		164.00		
20	8.11.16	SIA GS	Rückvergütung Kommunikationsprojekte	pauschal, give away & website		4'200.00	
21	8.11.16	SIA GS	Uebeweisung Mitgliederbeiträge 3. Quartal 16			814.76	
22	25.11.16	Alessandro Vassella	Monatslohn CHF 500.- /Mt rückwirkend jan-Jul 16		500.00		
23	6.12.16	SIA GS	Vergütung Spesen Delegiertenversammlung	pauschal		640.00	
24	22.12.16	Neubig Hubacher	Spesenabrechnung 4058/16	EUR 1312.48	1'428.97		
25	22.12.16	zwanziggramm	Verrechnung Banner	EUR 981.-	1'068.07		
26	22.12.16	SBZ	Sponsoring Anlass Incidental Space		540.00		
27	22.12.16	Sibil Pini-Sträuli	Spesenabrechnung Vorstandssitzung		164.00		
28	22.12.16	Alessandro Vassella	Spesenabrechnung Delegiertenversammlung Biel		45.00		
29	25.12.16	Alessandro Vassella	Dauerauftrag Monatslohn Geschäftsstelle		500.00		
30	31.12.16	Credit Suisse	Bankspesen 4. Quartal		17.55		
31	31.12.16	Credit Suisse	Saldo Abschlussbuchungen			1.19	
					33'567.78	25'747.95	
		31.12.16	Saldo				11'895.08

Legende:

	Rechnungen abgelegt
	gemäss Quartalsbericht SIA GS
	Dauerauftrag
	Bankspesen

sia

SIA Sektion Ausland
c/o Skyline Development AG
Hottingerstrasse 12
Postfach 210
8024 Zürich

Daniel Röschli
Finanzen
daniel.roeschli@sia.ch
t 044 283 15 57

Zürich, 21. Februar 2017

REVISIONSBERICHT PER 31.12.2016

Bericht an die Generalversammlung der SIA Sektion Ausland

schweizerischer
ingenieur- und
architektenverein

société suisse
des ingénieurs
et des architectes

società svizzera
degli ingegneri
e degli architetti

swiss society
of engineers
and architects

Auftragsgemäss habe ich die Buchführung und die Jahresrechnung der SIA Sektion Ausland für das per 31.12.2016 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft. Meine Kontrolle beschränkte sich auf eine stichprobenweise Überprüfung der Buchungen anhand der Belege.

Gestützt darauf bestätige ich, dass

- das Kassabuch mit den Belegen übereinstimmt.

Die Vereinsrechnung für die Zeit vom 01.01.2016 bis zum 31.12.2016 schliesst mit einem Gewinn von CHF 7'227.07 ab, das Eigenkapital des Vereins per 31.12.2016 beträgt CHF 11'895.08.

Ich empfehle der Generalversammlung, die vorliegende Rechnung zu genehmigen und dem Vorstand Décharge zu erteilen.

Freundliche Grüsse



Daniel Röschli
Revisor Sektion Ausland

selnaustrasse 16
ch 8027 zürich
www.sia.ch
t 044 283 15 15
f 044 283 15 16
verkauf
t 061 467 85 74
f 061 467 85 76

Sektion Ausland

2016

Gutschriften CS gemäss Zusammenstellung	25'747.95
davon bereits 2015 als Debitoren* erfasst	-1'425.00
Belastungen CS gemäss Zusammenstellung	-33'567.78
davon bereits 2015 als Kreditoren erfasst	16'471.90

Erfolg 2016	7'227.07
--------------------	-----------------

Eigenkapital 01.01.2016	4'668.01
Eigenkapital 31.12.2016	11'895.08

*Annahme, dass alle per 31.12.2015 ausstehenden Mitgliederrechnungen bezahlt wurden

rd/21.02.16

Budget 2017

	Aufwand	Ertrag	
Saldovortrag von Rechnung 2016			11'895.08
Gutschrift GS à conto 2016		1'740.00	
Sekretariat	6'000.00		
Versandarbeiten SIA GS	1'500.00		
Web-Auftritt	2'000.00		
Spesen Vorstand	4'000.00		
Aktivitäten Verein	5'000.00		
• 2 Netzwerkveranstaltungen			
Projekte:	10'000.00		
• Cluster (shu)			
• Ausstellung (bzi)			
GV	2'500.00		
Mitgliederbeiträge		21'000.00	
Kommunikations- /Projektbeitrag GS		10'000.00	
Diverse Erträge		500.00	
Bankspesen	100.00		
Total	31'100.00	33'240.00	
Ergebnis / Saldo 31.12.17			14'035.08

s i a

sektion International

s i a

sektion International

Termine 2017-2018

- Info Datum der Delegiertenversammlung am 29. April 2017 in Winterthur: Teilnahme zin und joo
- **Vorschlag Datum 4. GV am 9. März 2018 in Köln**
- Abstimmung über 4. GV-Datum

s i a

sektion International

- **Themen und Aktivitäten (siehe Protokoll)**

Umfrage, Stand 03/2017



Ziel **Wo drückt die Mitglieder der Sektion international der Schuh ?**

Fragen Interesse an internationaler Tätigkeit von Mitgliedern der
Sektion SIA international ?
Marktzugang und –Hindernisse in CH ?
Marktzugang und –Hindernisse im Ausland`?

Umfrage, Stand 03/2017



Beteiligung: 18 Mitglieder (9%)

- 12 mit Wohnsitz im Ausland
- 2 mit Wohnsitz im Ausland und in CH
- 4 mit Wohnsitz in CH

14 mit CH-Staatsbürgerschaft

11 Mitglieder der BG Architektur

8 mit Erfahrung in der Lehre

Umfrage, Stand 03/2017



Beteiligung: 18 Mitglieder (9%)

- 12 mit Wohnsitz im Ausland
- 2 mit Wohnsitz im Ausland und in CH
- 4 mit Wohnsitz in CH

14 mit CH-Staatsbürgerschaft

11 Mitglieder der BG Architektur, 5 BG Ingenieurbau

8 mit Erfahrung in der Lehre

9 Selbständig Tätige

Umfrage, Stand 03/2017



Wohnhaft im Ausland

75% mit Interesse an Arbeit in CH, mind. ab und zu

davon haben

55% Zugang zu Aufträgen in CH, jedoch

0% dauerhaft

Ausschlussgründe

- Keine Kontakte zu Auftraggebern + zu Partnern

Umfrage, Stand 03/2017



Wohnhaft im Ausland

Für 50% bzw. 67% der in CH Tätigen erschweren Hindernisse den Marktzugang

- Inländer-Bevorzugung (83% genannt)
- Präsenzplicht (67% genannt)
- Bürokratie (17% genannt)

Umfrage, Stand 03/2017



Verbesserung des Marktzugangs in CH als Aufgabe!

- Maßnahmen zur Gleichbehandlung durch Auftraggeber von SIA Mitgliedern im Ausland zu SIA-Mitgliedern in CH
- Matchmaking mit Partnern in CH für SIA Mitglieder im Ausland
- Sichtbarmachen der Kompetenzen von SIA Mitgliedern im Ausland für CH-Auftraggeber

Umfrage, Stand 03/2017



Wohnhaft in CH

100% mit Interesse an Arbeit im Ausland, mind. ab und zu, davon

100% in EU-Nachbarländer

67% in EU (sonstige)

50% in USA/Kanada/Mexico

Umfrage, Stand 03/2017



Wohnhaft in CH

100% mit Interesse an Arbeit im Ausland, mind. ab und zu, davon haben
67% mind. ab und zu Zugang zu Aufträgen, jedoch
0% dauerhaft

Ausschlussgründe

- Keine Kontakte zu Auftraggebern + zu Partnern



sektion International

Umfrage, Stand 03/2017

Wohnhaft in CH

Für 100% bzw. 67% der in CH Tätigen erschweren Hindernisse den Marktzugang:

- Vielzahl unterschiedlicher Gründe: Marktzugangshindernisse sind offenbar länderspezifisch !



sektion International

Umfrage, Stand 03/2017

Reduzierung von Marktzugangshindernissen im Ausland als Aufgabe!

- Analyse von markt- und länderbezogenen Marktzugangshindernissen im Ausland als Aufgabe der SIA-Geschäftsstelle, inkl. Abgleich der zwischen Wahrnehmung und Realität von Markthindernissen
- Länderbezogene Mentoren und „Netzwerk-Partnern“ für SIA-Mitglieder in CH mit Interesse an Aufträgen im Ausland

s i a

sektion International

Varia (siehe Protokoll)

- **Swissbau 2018 - Podium**
- **Portrait in SIA Zeitschriften**
- **SIA Preis**

s i a

sektion International

- **Dank und Apéro**
organisiert von Sibil Sträuli – herzlichen Dank .